



# GAZETTE SEPTEMBRE 2016

## Accueil des Françaises Cologne - Bonn



### **Coordonnées de l'Accueil**

Tél./Répondeur : 0221 276 79 33

[info@accueil-koeln-bonn.de](mailto:info@accueil-koeln-bonn.de)

<http://www.accueil-koeln-bonn.de/>

# SEPTEMBRE

**JEUDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE**

**« Stammtisch »  
à partir de 10h30  
Cologne**

**Bonn**

**Nous nous retrouvons  
à la cafétéria du musée « Ludwig »  
Heinrich-Böll-Platz, Cologne**



**chez « Miebach 's »  
Markt 8, Bonn**



**Pour nous permettre de reprendre contact après la rentrée ou de faire connaissance...  
Nous vous proposons deux rencontres autour d'un café :**

## **BONN**

**JEUDI 8 SEPTEMBRE**

### **Café chez Isabelle**

**À partir de 10h30**

(Pour éviter tout problème de voisinage, il est préférable de se garer au début de la Dorfstr. ou dans la rue « Auf den zehn Morgen ».)

Im Ellig 2, 53343 Wachtberg  
Café, thé, mignardises...  
N'apportez rien, on s'occupe de tout !!!  
Pour annoncer votre venue :  
Tél. 0170 2146927  
Mail [i.virieux@laposte.net](mailto:i.virieux@laposte.net)

## **COLOGNE**

**VENDREDI 23 SEPTEMBRE**

### **Café chez Elisabeth**

**À partir de 9h30 et jusqu'à midi**

Marienburger Str. 43 B  
50968 Köln  
Autour d'une tasse de café ou de thé et juste un petit croissant !  
Merci de vous inscrire auprès d'Elisabeth :  
Tél. 0160 97955049  
Mail [info@accueil-koeln-bonn.de](mailto:info@accueil-koeln-bonn.de)

**Que vous soyez inscrits ou pas à l'Accueil, n'hésitez pas à venir !!!**

# VOYAGE À CORVEY

Du 27 septembre au 29 septembre 2016

## I. Détails pour le bus « der flotte Kaldauer »

**8h15** : rendez-vous derrière la gare de **Siegburg**

**9h00** : rendez-vous Komödienstr. à **Cologne**

## II. Coordonnées de l'hôtel

Hôtel – Restaurant « Hessischer Hof »  
Carlstrasse 13 + 15, 34385 Bad Karlshafen  
Tél. : 05672 1059 - [www.hess-hof.de](http://www.hess-hof.de)

## III. Programme

### **Mardi 27.09.2016 :**

15h30 : Visite guidée en français de **Warburg**, ville hanséatique de 1000 ans. Puis, repas au restaurant de l'hôtel.

### **Mercredi 28.09.2016 :**

10h00 : Départ pour **Corvey**

10h30 : Visite guidée en français de l'ancienne abbaye bénédictine de Corvey, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO.

12h30 : Repas au restaurant de l'abbaye

15h00 : Visite guidée **d'Höxter**

### **Jeudi 29.09.2016 :**

10h00 : Visite guidée en français du **musée des huguenots** à Bad Karlshafen. Puis, repas.

14h00 : Visite guidée en allemand du **château Renaissance de Bevern**.

# COIN LECTURE

## "Le voyant" de Jérôme Garcin par Catherine Weidemann

Jérôme Garcin a voulu par cet essai rendre hommage à un écrivain-résistant que l'Histoire a malheureusement oublié. Il s'agit de Jacques Lusseyran, né en 1924, qui meurt avec sa troisième épouse dans un accident de voiture en 1971 mais dont la courte vie a été bien remplie. Jacques Lusseyran perd irrémédiablement la vue à l'âge de huit ans lors d'une bousculade pendant la récréation.

Grandissant dans une famille aimante, il reçoit une éducation poussée et développe comme beaucoup d'aveugles une ouïe qui deviendra son sens premier. Il entre dans la Résistance à l'âge de 17 ans et malgré sa cécité, c'est lui qui sera chargé de choisir les nouvelles recrues du réseau. Arrêté en 1943 par la Gestapo, il sera déporté à Buchenwald avec son meilleur ami, Jean Besniée, rencontré en classe de sixième au lycée Montaigne qui, lui, ne reviendra pas des camps de la mort. Un grand regret de Jérôme Garcin est de ne pas avoir questionné son grand ami Jorge Semprun, lui aussi déporté à Buchenwald, sur une inévitable rencontre avec Jacques Lusseyran. Question de pudeur...

Après la guerre il décide de reprendre le cours du destin universitaire que la guerre a brisé net. Mais c'était sans compter sur la non-abolition des lois prises sous Vichy qui empêchent les non- voyants d'avoir accès à la fonction publique.

Après un passage à la Mission laïque de Salonique en Grèce, il donne entre autres des cours à l'Alliance française de Paris. En 1955, on lui propose un poste dans une université privée aux Etats-Unis, le Hollins College en Virginie, de là il passe à la Western Reserve University de Cleveland. L'ancien banni du concours de Normale Sup accepte ces postes avec joie. Enfin, en 1969, il obtient la chaire de littérature et philosophie française à Hawaï.

Dans "Et la lumière fut" publié en France en 1955 et remanié sept ans plus tard pour ses lecteurs américains, il relate les événements de sa vie allant de la petite enfance jusqu'à la libération de Paris en 1945.

Il écrivit un grand nombre de romans qui n'ont jamais été publiés; son existence personnelle dépassant toute fiction, les éditeurs refusèrent manuscrit après manuscrit.

Après une vie trépidante, un passé de résistant, la déportation, trois mariages, trois enfants, une carrière universitaire aux Etats-Unis, il disparaît à l'âge de 47 ans en ayant fait fi du destin imposé par sa cécité. Sa fille Claire s'efforce aujourd'hui d'entretenir la mémoire de son père que l'Histoire a injustement oublié et de faire connaître son œuvre. Merci à Jérôme Garcin d'avoir essayé de réparer cette injustice et de nous avoir fait connaître le destin de cet homme exceptionnel.

### **À propos de culture...**

"300 millions de critiques" est une émission culturelle francophone que TV5 Monde présente tous les samedis à 17h05. Celle-ci se concentre sur des thématiques francophones, tous domaines confondus, littérature, cinéma, art contemporain, musique et théâtre.

Des journalistes français, suisses, belges, canadiens mais aussi africains ou libanais selon les thèmes proposés, échangent leurs points de vue sur cette actualité culturelle. Des débats animés s'en suivent et nous renvoient une perspective différente suivant l'optique de chaque intervenant.

Pour nous qui vivons à l'étranger, un bon moyen de se tenir au courant de l'actualité culturelle francophone à travers le monde.

Si l'heure de diffusion ne vous convient pas, vous pouvez revoir cette émission, soit sur le site de TV5 Monde, soit sur YouTube.

### **Expression :**

Les vacances sont finies et les « Chic'Ouf » vont reprendre le chemin de l'école. Qui sont-ils ?

**Chic, ils arrivent ! Ouf, ils repartent**

**Chic'Ouf** : Expression affectueuse donnée par les grands-parents à leurs petits-enfants, dont Nicole Lambert, créatrice des Triplés du Figaro Magazine est à l'origine.

(Merci à Annie Drever pour cette jolie découverte !)

# À SIGNALER EN VRAC

**11 septembre 2016** : Tag des offenen Denkmals

Journée du Patrimoine (dans toute l'Europe).

Site officiel pour l'Allemagne : <http://tag-des-offenen-denkmals.de/>

Lien pour la ville de Cologne : [http://www.stadt-](http://www.stadt-koeln.de/mediaasset/content/pdf480/tag_des_offenen_denkmals_2016.pdf)

[koeln.de/mediaasset/content/pdf480/tag\\_des\\_offenen\\_denkmals\\_2016.pdf](http://www.stadt-koeln.de/mediaasset/content/pdf480/tag_des_offenen_denkmals_2016.pdf)

## **COLOGNE**

**17 septembre 2016** : Kölner Musiknacht

300 musiciens, 60 concerts, 20 endroits différents... un prix !

<http://koelner-musiknacht.de/2016/>

**Du 23 septembre 2016 au 29 janvier 2017** : Von Dürer bis van Gogh

Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud

Obenmarspforten 40, 50667 Köln

<http://www.wallraf.museum/ausstellungen/vorschau/2015-09-23-buehrle/>

## **WACHTBERG**

Cueillette de pommes en self-service : Vergers Schmitz-Hübsch à Fritzdorf

N'oubliez pas vos paniers, cagettes ou sacs !!

Une pomme cuite offerte pour tout achat (à déguster sur place).

**3 week-ends de septembre : 10 & 11 / 17 & 18 / 24 & 25**

Horaires : Samedi de 9h à 17h – Dimanche de 11h à 16h.

Adresse : Plantagenweg 3, 53343 Wachtberg-Fritzdorf

Tél. 02225 7736

Le 2 juin dernier, Jacqueline nous a très gentiment accueillies chez elle à l'occasion du Stammtisch. Après le déjeuner, nous avons pu découvrir la Kreuzberg Kirche, un lieu de pèlerinage très connu à Bonn.



Mille mercis à Jacqueline !!!



## Après-midi pétanque à Cologne le 21 août



Après l'effort, le réconfort... superbe buffet !!



# MEMBRES

**Nous souhaitons la bienvenue à :**

**Ginette Weisse**

Hugo-Efferoth-Str. 19, 50968 Köln

Tél. 0221 383906

Portable: 0151 11644687

E-Mail : [ginette.weisse@gmail.com](mailto:ginette.weisse@gmail.com)

**Eva-Maria Wandel**

Goebenstrasse 26, 53113 Bonn

Tél. 0228 21 66 00

Portable 0173 46 79 133

E-Mail : [wandelevam@t-online.de](mailto:wandelevam@t-online.de)

**Suivez-nous sur notre page Facebook pour les  
informations de dernière minute :**

<https://www.facebook.com/accueilkoelnbonn/>

**Pensez à vous inscrire !**

**Nous constatons régulièrement qu'un certain nombre d'entre vous viennent sans s'inscrire, ce qui peut poser problème ; quand il n'y a pas assez d'inscriptions, nous annulons la visite et si nous sommes plus nombreux que prévu, vous risquez de ne pas pouvoir participer ! Dans les deux cas vous serez venus pour rien.**

**En cas de désistement de dernière minute, veuillez en informer directement une personne du Bureau et ne pas vous limiter à un message sur le répondeur.**

## BUREAU

**Elisabeth Siegel**  
**Présidente**

Tél. : 0221/ 2767933 - Mobile :0160 97955049  
[info@accueil-koeln-bonn.de](mailto:info@accueil-koeln-bonn.de)

**Catherine Weidemann**  
**Vice-présidente**

Mobile : 0179 5361362  
[cath.merlin@gmx.net](mailto:cath.merlin@gmx.net)

**Charlotte Kremer**  
**Trésorière**

Tél. : 02241/62952  
Mobile : 0170 8847233  
[Charlotte.kremer@gmx.de](mailto:Charlotte.kremer@gmx.de)

**Isabelle Virieux**  
**Secrétaire générale**  
Tél. : 0228/93392188  
Mobile : 0170 214 69 27  
[i.virieux@laposte.net](mailto:i.virieux@laposte.net)

**Marianne Rollin**  
**Conseillère**  
Tél. : 02205/1423  
Mobile : 0160 94972288  
[marec-rollin@netcologne.de](mailto:marec-rollin@netcologne.de)

### **Coordonnées bancaires :**

**Accueil des Françaises**

**VR-Bank Rhein-Sieg eG**

**IBAN: DE 37 3706 9520 4202 8 180 19**

**BIC: GENODED 1RST**

### **Coordonnées de l'Accueil**

Tél./Répondeur : 0221 276 79 33

[info@accueil-koeln-bonn.de](mailto:info@accueil-koeln-bonn.de)

<http://www.accueil-koeln-bonn.de/>



**Affilié à la Fédération des Accueils Français et Francophones à l'Étranger**

# CALENDRIER

## SEPTEMBRE

<b>Jeudi 1er</b>	À partir de 10h30	« <b>Stammtisch</b> » à Cologne et à Bonn
<b>Jeudi 8</b>	À partir de 10h30	Café chez Isabelle
<b>Vendredi 23</b>	À partir de 9h30 (jusqu'à midi)	Café chez Elisabeth
<b>Mardi 27 au jeudi 29</b>		Voyage à Corvey

## SAVE THE DATE

**Jeudi 3 novembre 2016**

**Pot d'Accueil au café Jansen**

(Obenmarsporten 7, Köln Innenstadt)